

Empfänger / Recipient / Destinataire:

KINSHOFER GmbH
 Bergwerkstrasse 20
 D-83666 Waakirchen
 Germany / Allemagne

+49 (0)8021 88 99 0
 service@kinshofer.com
 kinshofer.com

Antragsnr. / Claim-No. / N° de la demande:

Antragssteller / Applicant / Demandeur:

Kundennummer / Customer number / Numéro de client

Firma / Company / Société

Ansprechpartner / Person in charge / Contact

Telefon, E-Mail oder Fax / Phone, E-mail or fax / Téléphone, Email ou télécopie

Betreiber des Gerätes / End user / Utilisateur final

Allgemeine Informationen / General information / Informations générales:

Geräte Typ / Attachment type / Type outil:

Seriennummer / Serial number / Numéro de série:

Auslieferungsdatum / Delivered on / Date de livraison:

Schadensdatum / Date of failure / Date du sinistre:

Rücksendedatum (rekl. Teile) / Date of return (reclaimed parts) / Date de retour (pièces réclamées):

Beanstandung / Complaint / Réclamation:

Abhilfe / Remedy / Remède:

Trägergerät / Carrier device / Appareil porteur:

Einsatz / Application / Utilisation:

Betriebsdruck / Operating pressure / Pression de service pour débit:

Arbeiten durchgeführt am & von / Repaired on & by / Travaux effectués le & par:

Kostenaufstellung / Statement of costs / Relevé des frais:

Arbeitszeit
 Labor time / Temps de travail:
 75 € / h

Fahrzeit
 Travel time / Temps de trajet:
 75 € / h

Fahrkosten
 Travel expenses / Frais de voyage:
 1,05 € / km

Summe €
 Total € / Somme €:

Reparaturmaterial / Repair material / Matériel de réparation:

Reparaturmaterial wurden gekauft von:
 Repair materials were purchased from / Le matériel de réparation a été acheté par

Rechnungsnummer der Reparaturmaterialien:
 Invoice number of the repair materials / Numéro de facture des matériaux de réparation

Artikelnummer Item number / Numéro d'article:	Bezeichnung Description / Désignation:	Menge Quantity / Quantité:

